

<p style="text-align: center;"><b>Donor Board on Decentralization Reform in Ukraine</b>  <b>WG4 on local development</b>  <b>Integrated development task force</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Рада донорів з питань децентралізації в Україні</b>  <b>Робоча група №4 з питань місцевого розвитку</b>  <b>Експертна група з питань інтегрованого розвитку</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>Minutes of the meeting</b>  <b>01 October 2020, 11.30 – 12.30</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Протокол засідання</b>  <b>01 жовтня 2020 року, 11.30 – 12.30</b></p>
<p><u>List of participants:</u></p> <p>G. Melnychuk (Ministry of Regional Development), O. Petroschuk (Ministry of Regional Development), K. Samsoniuk (Minregion), O. Stadniychuk (GIZ), S. Kubakh (“Agro” Project), T. Kryshchop (National Union of Architects of Ukraine), A. Kavunets (DOBRE), I. Lisohor (DOBRE), M. Bryl (DESPRO), I. Lokshyna (DB Secretariat), Olena Krylova (DB Secretariat).</p>	<p><u>Присутні:</u></p> <p>Г. Мельничук (Мінрегіон), О. Петрошук (Мінрегіон), К. Самсонюк (Мінрегіон), О. Стаднійчук (GIZ), С. Кубах (Проект «Агророзвиток»), Т. Криштоп (Національна спілка архітекторів України), І. Лісогор (DOBRE), А. Кавунець (DOBRE), М. Бриль (DESPRO), Ю. Локшина (Секретаріат Ради донорів), Олена Крилова (Секретаріат Ради донорів).</p>
<p><u>Agenda:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presentation of the expert group members</li> <li>2. Review of existing analysis in this area. Clarification of Terms of Reference for analysis.</li> <li>3. Determining further steps: distribution of tasks between members of the expert group, date of the next meeting</li> </ol>	<p><u>Порядок денний:</u></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Представлення членів експертної групи</li> <li>2. Огляд вже існуючих напрацювань в даній сфері. Визначення ТЗ для аналізу</li> <li>3. Визначення подальших кроків: розподіл задач між членами експертної групи, дата наступної зустрічі</li> </ol>
<p><b>Meeting Results</b></p>	<p><b>Результати засідання</b></p>
<p><u>1. Presentation of the expert group members</u></p> <p>The members of the group introduced themselves and their organizations.</p> <p><u>2. Review of existing analysis in this area. Clarification of Terms of Reference for analysis</u></p> <p><u>T. Kryshchop (National Union of Architects)</u> presented a vision for the legal framework in spatial planning, strategic planning and integrated development. (Presentation attached).</p> <p><u>G. Melnychuk (Ministry of Regional Development)</u> said that the government has been instructed to elaborate a mechanism for developing comprehensive plans</p>	<p><u>1. Представлення членів експертної групи</u></p> <p>Члени групи представилися і представили свої організації.</p> <p><u>2. Огляд вже існуючих напрацювань в даній сфері. Визначення ТЗ для аналізу</u></p> <p><u>Т. Криштоп (Національна спілка архітекторів)</u> презентувала бачення законодавчих засад у сфері просторового планування, стратегічного планування та інтегрованого розвитку. <u>(Презентація додається).</u></p> <p><u>Г. Мельничук (Мінрегіон)</u> розповів про те, що є доручення уряду до кінця року розробити механізм розробки комплексних планів у тому числі із механізмом первинної партисипації. Важливо інтегрувати в цей процес</p>

<p>by the end of the year, including a mechanism for citizens' participation. It is important to integrate community strategies into this process.</p> <p><u>K. Samsonyuk (Ministry of Regional Development)</u> reported that the Ministry of Regional Development has developed a draft amendment to the Law "On the Principles of State Regional Policy", which provides for communities to have their own strategies. The order of the Ministry of Regional Development №75 is being amended to be approved.</p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Analyze existing regulatory frameworks, concepts/ terms and approaches in integrated socio-economic development, spatial planning, strategic planning, with the idea to identify where they are contradicting and where synchronized between themselves and with the proposal new regulations on special planning</li> <li>- Based on revealed issues, problems and potentials, develop recommendations for the Ministry of Regional Development on behalf of experts and international technical assistance projects and programs on the coordination of approaches to spatial planning, strategic planning and integrated development</li> </ul> <p><u>The members of the group raised the following issues:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The importance of getting acquainted with the draft amendments to the Law "On the Principles of State Regional Policy", which provides for communities to have their own strategies</li> <li>- It is important to synchronize with the new Administrative and territorial setup</li> <li>- First, an integrated plan should be developed throughout the community, followed by a spatial plan for specific investment projects</li> </ul>	<p>стратегії громад.</p> <p><u>К. Самсонюк (Мінрегіон)</u> доповіла, що Мінрегіон розробив проект внесення змін до ЗУ «Про засади державної регіональної політики», де планується передбачити для громад мати власні стратегії. Наказ Мінрегіону №75 доповнюється і планується затвердити.</p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Проаналізувати нормативні основи та підходи в сфері інтегрованого розвитку, просторового планування, стратегічного планування для визначення суперечностей та можливості синхронізації</li> <li>- На основі проведеного аналізу проблемних питань і можливостей, розробити рекомендації для Мінрегіону від імені експертного середовища та проектів і програм міжнародної технічної допомоги щодо координації підходів до просторового планування, стратегічного планування та інтегрованого розвитку</li> </ul> <p><u>Члени групи порушили наступні питання:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Важливість ознайомитися з проектом змін до ЗУ «Про засади державної регіональної політики», де планується передбачити для громад мати власні стратегії</li> <li>- Важливо синхронізуватися з новим адміністративно-територіальним устроєм</li> <li>- Спочатку по всій території громади варто розробити інтегрований план, а вже під конкретні інвестиційні проекти – просторовий план</li> </ul>
<p><u>4. Determining further steps: distribution of tasks between members of the expert group, date of the next meeting</u></p> <p><u>Decided:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Integrated development as a necessary and relevant approach</li> <li>- Development and approval of the Concept of integrated development in the community – is a first stage, on the basis of which specialists in spatial and</li> </ul>	<p><u>4. Визначення подальших кроків: розподіл задач між членами експертної групи, дата наступної зустрічі</u></p> <p><u>Вирішили:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Інтегрований розвиток як підхід потрібний і актуальний</li> <li>- Розробка і затвердження Концепції інтегрованого розвитку в громаді – перший етап, в рамках якого фахівці з просторового і стратегічного планування мають визначають черговість</li> </ul>

<p>strategic planning should determine the order of development of documents upon need</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- The Ministry of Regional Development will hold an internal meeting between the three Directorates on this issue to coordinate efforts and vision</li> <li>- Divide the planning process into modules and then collect the existing documents from these modules. To do this, all members will take part in commenting and expanding the list and filling in the modules. The list will be sent by the Ministry of Regional Development</li> <li>- Members of the group will take part in the analysis of the legal framework of strategic planning, integrated planning and spatial planning</li> <li>- Hold the next meeting in 2 weeks</li> </ul>	<p>розробки документів за необхідності</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Мінрегіон проведе внутрішню зустріч між трьома Директоратами з цього питання для координації зусиль і бачення</li> <li>- Розбити процес планування на модулі і потім з цих модулів збирати документи, які є і які потрібні. Для цього усі члени групи візьмуть участь у коментуванні і розширенні переліку і наповненні модулів. Список буде надісланий Мінрегіоном</li> <li>- Члени групи візьмуть участь у роботі щодо аналізу законодавчих засад стратегічного планування, інтегрованого планування і просторового планування</li> <li>- Провести наступну зустріч через 2 тижні</li> </ul>
<p>Minutes compiled by I. Lokshyna (Secretariat)</p> <p>Approved by G. Melnychuk (Minregion)</p>	